

| | |
|---------|--|
| Name: | |
| Klasse: | |



Standardisierte kompetenzorientierte
schriftliche Reifeprüfung

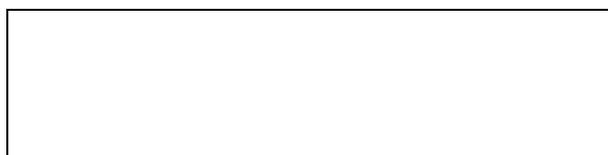
AHS

23. September 2016

Italienisch

(B1)

Lesen



Hinweise zum Beantworten der Fragen

Sehr geehrte Kandidatin, sehr geehrter Kandidat!

Dieses Aufgabenheft enthält vier Aufgaben. Die Zeit zur Bearbeitung dieser vier Aufgaben beträgt 60 Minuten.

Verwenden Sie für Ihre Arbeit einen schwarzen oder blauen Stift.

Bevor Sie mit den Aufgaben beginnen, trennen Sie das Antwortblatt heraus.

Schreiben Sie Ihre Antworten ausschließlich auf das dafür vorgesehene Antwortblatt. Beachten Sie dazu die Anweisungen der jeweiligen Aufgabenstellung. Sie können im Aufgabenheft Notizen machen. Diese werden bei der Beurteilung nicht berücksichtigt.

Schreiben Sie bitte Ihren Namen in das vorgesehene Feld auf dem Antwortblatt.

Bei der Bearbeitung der Aufgaben sind keine Hilfsmittel erlaubt.

Kreuzen Sie bei Aufgaben, die Kästchen vorgeben, jeweils nur ein Kästchen an. Haben Sie versehentlich ein falsches Kästchen angekreuzt, malen Sie dieses vollständig aus und kreuzen Sie das richtige Kästchen an.

| | | | | | | | |
|---|--------------------------|---|-------------------------------------|---|-------------------------------------|---|--------------------------|
| A | <input type="checkbox"/> | B | <input checked="" type="checkbox"/> | C | <input checked="" type="checkbox"/> | D | <input type="checkbox"/> |
|---|--------------------------|---|-------------------------------------|---|-------------------------------------|---|--------------------------|

Möchten Sie ein bereits von Ihnen ausgemaltes Kästchen als Antwort wählen, kreisen Sie dieses Kästchen ein.

| | | | | | | | |
|---|--------------------------|---|-------------------------------------|---|-------------------------------------|---|--------------------------|
| A | <input type="checkbox"/> | B | <input checked="" type="checkbox"/> | C | <input checked="" type="checkbox"/> | D | <input type="checkbox"/> |
|---|--------------------------|---|-------------------------------------|---|-------------------------------------|---|--------------------------|

Schreiben Sie Ihre Antworten bei Aufgaben, die das Eintragen von einzelnen Buchstaben verlangen, leserlich und in Blockbuchstaben. Falls Sie eine Antwort korrigieren möchten, malen Sie das Kästchen aus und schreiben Sie den richtigen Buchstaben rechts neben das Kästchen.

| | | | |
|----------------------------|-------------------------------------|----------------------------|----------------------------|
| <input type="checkbox"/> B | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> G | <input type="checkbox"/> F |
|----------------------------|-------------------------------------|----------------------------|----------------------------|

Falls Sie bei den Aufgaben, die Sie mit einem bzw. bis zu maximal vier Wörtern beantworten können, eine Antwort korrigieren möchten, streichen Sie bitte die falsche Antwort durch und schreiben Sie die richtige daneben oder darunter. Alles, was nicht durchgestrichen ist, zählt zur Antwort.

| | |
|----------------------------|------------------|
| falsche Antwort | richtige Antwort |
|----------------------------|------------------|

Jede richtige Antwort wird mit einem Punkt bewertet. Bei jeder Aufgabe finden Sie eine Angabe zu den maximal erreichbaren Punkten.

Viel Erfolg!

NAME:



ACHTUNG: Für wissenschaftliche Auswertung bitte hier abschneiden.

ANTWORTBLATT

Andare a vivere in Austria

| | | | | | | | | |
|---|---|--------------------------|---|--------------------------|---|--------------------------|---|-------------------------------------|
| 0 | A | <input type="checkbox"/> | B | <input type="checkbox"/> | C | <input type="checkbox"/> | D | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 1 | A | <input type="checkbox"/> | B | <input type="checkbox"/> | C | <input type="checkbox"/> | D | <input type="checkbox"/> |
| 2 | A | <input type="checkbox"/> | B | <input type="checkbox"/> | C | <input type="checkbox"/> | D | <input type="checkbox"/> |
| 3 | A | <input type="checkbox"/> | B | <input type="checkbox"/> | C | <input type="checkbox"/> | D | <input type="checkbox"/> |
| 4 | A | <input type="checkbox"/> | B | <input type="checkbox"/> | C | <input type="checkbox"/> | D | <input type="checkbox"/> |
| 5 | A | <input type="checkbox"/> | B | <input type="checkbox"/> | C | <input type="checkbox"/> | D | <input type="checkbox"/> |
| 6 | A | <input type="checkbox"/> | B | <input type="checkbox"/> | C | <input type="checkbox"/> | D | <input type="checkbox"/> |
| 7 | A | <input type="checkbox"/> | B | <input type="checkbox"/> | C | <input type="checkbox"/> | D | <input type="checkbox"/> |
| 8 | A | <input type="checkbox"/> | B | <input type="checkbox"/> | C | <input type="checkbox"/> | D | <input type="checkbox"/> |

Von der
Lehrperson
auszufüllen

richtig falsch

___ / 8 P.

1

Dinnerhopping

| | |
|---|-----------------------------|
| 0 | <i>in tre posti diversi</i> |
| 1 | |
| 2 | |
| 3 | |
| 4 | |
| 5 | |
| 6 | |

Von der
Lehrperson
auszufüllen

richtig falsch

___ / 6 P.

2

ANTWORTBLATT

3

Recensioni di un ristorante

| | | | |
|---------------|---|---|---|
| 0 A | 1 | 2 | 3 |
| 4 | 5 | 6 | 7 |

Von der Lehrperson auszufüllen

| richtig | falsch | richtig | falsch | richtig | falsch | richtig | falsch |
|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| | | 1 | | 2 | | 3 | |
| | | <input type="checkbox"/> |
| | | 4 | | 5 | | 6 | |
| <input type="checkbox"/> |

___ / 7 P.

4

Padova – la mia città

| | | | |
|---------------|---|---|---|
| 0 C | 1 | 2 | 3 |
| 4 | 5 | 6 | |

Von der Lehrperson auszufüllen

| richtig | falsch | richtig | falsch | richtig | falsch | richtig | falsch |
|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| | | 1 | | 2 | | 3 | |
| | | <input type="checkbox"/> |
| | | 4 | | 5 | | 6 | |
| <input type="checkbox"/> | | |

___ / 6 P.

Leggete l'intervista a Enzo, un italiano che vive in Austria. Poi scegliete la risposta corretta (A, B, C o D) a ogni domanda (1–8). Mettete una crocetta (☒) nella casella giusta sul foglio delle risposte. La prima risposta (0) c'è già e serve come esempio.

Andare a vivere in Austria

Enzo si trova in Austria da alcuni anni e ha fondato, insieme a Claudia, *Scappiamo.net*, sito dedicato a tutti coloro che stanno pensando all'Austria come luogo in cui vivere al di fuori dell'Italia.

Da cosa è nata l'idea di condividere le vostre esperienze attraverso *Scappiamo.net*?

Dopo aver vissuto per anni in Austria, Claudia ed io abbiamo sperimentato in prima persona cosa vuol dire avere a che fare con un Paese straniero senza conoscerne la lingua, e ci siamo accorti che c'era bisogno di qualcuno che raccogliesse tutte le informazioni per poi metterle a disposizione dei nostri connazionali.

Al momento *Scappiamo.net* è ancora un neonato, ma ci piacerebbe che diventasse il punto di riferimento per gli italiani che vivono in Austria.

Sul sito è possibile trovare informazioni di tutti i tipi, dal trovare casa e lavoro, fino al capire come fare per pagare il canone della televisione o chiedere il sussidio di disoccupazione.

Informazioni pratiche delle quali tutti hanno bisogno e che spesso non si trovano su internet neanche in tedesco; abbiamo anche una sezione appena aperta chiamata "Esperienze" dove cerchiamo sempre persone che hanno voglia di raccontare la loro storia di come sono arrivati in Austria.

Quale consiglieresti come prima destinazione per un emigrante?

Città come Innsbruck o Salisburgo sono incantevoli e tranquille, ma purtroppo non è facile trovare un lavoro ben pagato.

Come spesso succede con le capitali, Vienna rappresenta la scelta più semplice per chi vuole iniziare da zero, per le infrastrutture e per i prezzi più bassi, compresi quelli delle case.

Abbiamo anche scritto un articolo che offre una buona panoramica delle città più care e di quelle più

convenienti dell'Austria con l'aiuto del sito Numbeo.

Non parlo tedesco, il mio inglese è scolastico, è realistico pensare all'Austria come destinazione?

Non è sicuramente facile trovare lavoro in Austria in questo caso.

Vero è che la disoccupazione in Austria è fra le più basse d'Europa, ma senza parlare tedesco e con un inglese di base penso sia ambizioso arrivare qui.

Sono avvantaggiate le persone con laurea o competenze specifiche, perché per mansioni altamente specializzate il mercato è abbastanza aperto.

Segnaliamo però che ci sono italiani che hanno trovato un lavoro dove è richiesto solo l'italiano, come nei call center o nelle cucine, direttamente dall'Italia.

Lavoro a parte, tenete presente che per la vita di tutti i giorni serve avere una lingua che permetta di comunicare con il vicino, in banca, dal fornaio, ecc.

Quindi per i primi tempi è consigliabile iscriversi subito ad un "Integrationskurs", un corso di lingua che come dice il nome aiuta ad integrarsi nella società austriaca.

Che tipo di lavoro stanno facendo gli italiani che conosci in Austria?

Molti lavorano per società italiane, come quelle di scommesse online, o per società di import/export che lavorano anche con il mercato italiano (soprattutto, ma non solo, nel campo alimentare).

Altri italiani sono impiegati nel turismo o nella ristorazione, dove spesso sapere l'italiano è un valore aggiunto, vista l'elevata quantità di turisti dall'Italia.

Negli ultimi anni è aumentato il numero di italiani molto qualificati che lavorano per esempio come ingegneri o informatici.

Grazie Enzo e buon proseguimento in Austria!

0 La pagina web si rivolge agli italiani che vogliono

- A sposare una persona austriaca.
- B aprire un business in Austria.
- C fare vacanza in Austria.
- D trasferirsi in Austria.

- 1 **Enzo e Claudia hanno creato la pagina web perché**
- A conoscono l'Austria e vogliono aiutare gli italiani.
 - B cercano una possibilità per guadagnare soldi.
 - C sanno che gli italiani non parlano il tedesco.
 - D sono disoccupati e hanno tempo.
- 2 **Sulla pagina web è possibile trovare**
- A indirizzi di aziende italiane in Austria.
 - B i contatti degli uffici più importanti.
 - C consigli su alloggi e occupazioni.
 - D annunci di lavori interessanti.
- 3 **Una parte della pagina web include**
- A una rubrica con i cliché tipici.
 - B racconti di altri emigranti.
 - C una lettera del presidente.
 - D ricette tipiche dell'Austria.
- 4 **Enzo consiglia di andare a Vienna perché**
- A la città è ricca di cultura.
 - B ci sono numerose università rinomate.
 - C tutto costa meno rispetto ad altre città.
 - D offre uno stile di vita più calmo.
- 5 **Hanno più possibilità di trovare lavoro gli stranieri**
- A che arrivano con un capitale iniziale.
 - B che conoscono già qualcuno in Austria.
 - C con una formazione buona e specifica.
 - D con esperienze lavorative all'estero.
- 6 **Secondo Enzo è importante saper parlare il tedesco**
- A nelle tipiche situazioni quotidiane.
 - B anche nei settori specializzati.
 - C per fare amicizia con gli austriaci.
 - D per poter andare dal dottore.
- 7 **In Austria gli italiani sono spesso assunti**
- A come guide turistiche.
 - B da aziende del loro Paese.
 - C per lavori con stipendi bassi.
 - D dai grandi gruppi internazionali.
- 8 **Alcuni lavorano nel turismo perché**
- A hanno difficoltà a trovare altro.
 - B la mentalità italiana è molto aperta.
 - C gli italiani sanno cucinare bene.
 - D arrivano tanti visitatori dall'Italia.

Leggete il testo su come Serena parla di una nuova attività dove si cucina in comune. Completate le frasi (1–6) usando al massimo 4 parole. Scrivete le risposte nelle caselle previste sul foglio delle risposte. La prima risposta (0) c'è già e serve come esempio.



Quelle: Fotolia

Dinnerhopping

Venerdì scorso nel mio "castello" di studenti (il posto dove vivo si chiama così!) è stata organizzata una serata di dinnerhopping.

L'idea di partenza del dinnerhopping è una cena di tre portate, in tre posti diversi, cucinando e mangiando con persone sconosciute e sempre diverse. Per quanto difficile da organizzare (noi eravamo una sessantina in tutto e si è cercato di fare in modo che tutti incontrassero il maggior numero di persone possibile), è una trovata piuttosto interessante: offre la possibilità di assaggiare nuove cucine, cimentarsi in ricette esotiche e farsi nuovi amici.

Il mio cooking partner, attribuito a estrazione, era Daniel, un ragazzo tedesco che abita nell'appartamento più rumoroso e festaiolo di tutta la residenza. Nonostante il pregiudizio iniziale verso qualcuno che mi rovina il sonno una notte sì e una no, Daniel si è rivelato un ragazzo timido e gentile, e non male come cuoco! Abbiamo preparato delle crêpes con prosciutto, asparagi e besciamella.

Qui devo aggiungere che in Germania il prosciutto si trova solo nei pacchetti preconfezionati e a lunghissima durata, e gli asparagi che il mio cuoco ha comprato non erano freschi ma precotti e conservati in lunghi vasetti di vetro. La besciamella, inoltre, secondo

la ricetta trovata da lui, si fa con il formaggio Emmental. Per stavolta sono riuscita a resistere all'istinto purista che tutti gli italiani hanno in cucina. I piatti preparati nelle varie case erano ispirati a cucine esotiche; ho sentito parlare di pollo al curry, gazpacho, cous cous con spezie etiopi...

Il dinnerhopping prevede che ogni coppia o trio di cuochi cucini il piatto in una casa e poi si sposti ad ogni portata, facendo cominciare la festa. Ad ogni portata, 5 nuove persone da conoscere.

Qui è entrato in gioco il problema della lingua. Nonostante io abbia studiato tedesco a scuola per ben 8 anni, si tratta comunque di una conoscenza insufficiente per seguire i discorsi infuocati (!) di madrelingua brilli. A tutti ho anticipato la mia nazionalità, e tutti si sono dimostrati molto disponibili a parlare in inglese o in un tedesco infantile per agevolarmi... salvo poi dimenticare tutto ciò un secondo dopo! È stato un duro esercizio di comprensione, e sono sorpresa di quanto io sia riuscita a seguire le conversazioni nonostante la velocità. Intervenire per dire la propria, però, è un altro discorso.

Nel primo gruppo ho trovato molti amanti dell'Italia; un ragazzo in visita a Venezia era rimasto molto impressionato dal fatto che le navi

da crociera abbiano il permesso di entrare nel canale della Giudecca e ha iniziato a espormi i rischi di questa decisione per la tutela della laguna... sono rimasta impressionata dal fatto che ne sapeva più di me che per tre anni sono stata una quasi-veneziana. Mi hanno chiesto

del disastro della Costa Concordia al Giglio, e pare che tutti siano andati su Google Maps per vedere la nave dall'alto. Ed è vero, la nave si vede, ed è abbastanza impressionante!

| | |
|---|---|
| 0 | Il dinnerhopping prevede un incontro che abbia luogo ____. |
| 1 | Uno degli scopi principali del dinnerhopping è ____. (Date <u>una</u> risposta.) |
| 2 | Serena era soddisfatta della persona con cui cucinava perché ____. (Date <u>una</u> risposta.) |
| 3 | Serena si lamenta che i salumi ____. |
| 4 | Dopo aver preparato un piatto, la gente deve ____. |
| 5 | Alle cene Serena ha avuto difficoltà a ____. |
| 6 | Parlando dell'Italia, Serena era sorpresa di quanto gli altri ____. |

Leggete le quattro recensioni del ristorante Paco ad Alghero, in Sardegna. Scegliete i testi corretti (A–D) per ogni domanda (1–7). Si possono usare i testi più volte. Scrivete le risposte nelle caselle previste sul foglio delle risposte. La prima risposta (0) c'è già e serve come esempio.



Quelle: Wikimedia Commons

Recensioni di un ristorante

A “Grande cena”

Il locale è piccolo ma molto curato e si presenta bene al cliente.

Noi partiamo già pensando di concentrarci sul pesce e ci affidiamo al cameriere, il quale ci porta tantissimi antipasti di mare, tutti molto buoni (unica nota dolente a mio parere i gamberi, che non sembravano freschi) e poi due primi (molto abbondanti) da dividere in tre.

La scelta è molto ampia e alcuni piatti sono fuori menù.

Già sazi, decidiamo di prendere un dolce e qui arriva l'unica sorpresa (relativamente) negativa della serata: non c'era il miele...abbiamo dovuto mangiare le “seadas” con lo zucchero. Pazienza, c'è di peggio e il mese di gennaio non aiuta in tal senso.

Il prezzo è onestissimo, soprattutto in rapporto alla qualità del cibo.

B “Da evitare durante l'estate”

Ci siamo stati spesso durante l'inverno e abbiamo sempre mangiato bene. Nel mese di agosto ho portato delle amiche per cena pensando di fare una bella figura e invece abbiamo mangiato molto male. Spaghetti incollati tra loro in un'unica palla ... non sarebbero piaciuti neanche ad un turista non abituato a mangiare pasta. I proprietari e i camerieri gentili, ma forse non sanno gestire il flusso turistico estivo.

C “Ottimo”

Ho cenato presso questo ristorante per due volte assaggiando diversi piatti e lo consiglio vivamente. I prezzi sono leggermente superiori alla media ma ne vale la pena. Il vino bianco sfuso della casa è buono. Il pesce è veramente ottimo, cucinato bene e i piatti sono anche ben presentati. Anche i dolci sono buoni.

D “Niente di speciale, al contrario di quello che ci avevano detto.”

Siamo stati a cena in questo ristorante la prima sera della nostra vacanza ad Alghero, dietro consiglio. Ma dopo aver provato, non ne siamo stati proprio così soddisfatti. Bel locale, bella la posizione, anche se i tavoli all'aperto sono in mezzo alla piazza e purtroppo ad una certa ora ci sono troppi schiamazzi. Buono il servizio, molto attenti e gentili. Però la qualità del cibo non è niente di speciale. A parte le cozze, che sono state da noi elette come le più buone assaggiate nella vacanza. Il primo, sebbene ci avesse solleticato dal menù, non sapeva di niente.

Secondo quale recensione ...

| | |
|--|---|
| si possono mangiare grandi porzioni? | 0 |
| il ristorante è consigliabile solo nella stagione fredda? | 1 |
| i clienti sono andati al ristorante perché gli è stato raccomandato? | 2 |
| si paga di più che in altri ristoranti? | 3 |
| i dipendenti hanno difficoltà a servire un gran numero di clienti? | 4 |
| il cibo che viene servito ha un bell'aspetto? | 5 |
| il costo del cibo è giusto? | 6 |
| i posti a sedere fuori non sono ideali? | 7 |

Leggete l'intervista a Chiara, che presenta la sua città. Scegliete i paragrafi corretti (A–E) per ogni domanda (1–6). Si possono usare i paragrafi più volte. Scrivete le risposte nelle caselle previste sul foglio delle risposte. La prima risposta (0) c'è già e serve come esempio.



Quelle: Fotolia

Padova – la mia città

A

Ciao Chiara, qual è l'attività che ci vuoi far conoscere?

In centro a Padova, nella casa dove vivo da 20 anni, ho aperto il B&B *A Casa di Chiara*. Il B&B è ospitalità in famiglia, un alloggio per chi vuole condividere la vita delle persone del luogo e avere sempre una guida locale a disposizione. Per me è un grande piacere conoscere persone nuove e avere la possibilità di mettere a loro disposizione l'amore per la mia città.

B

Cosa ti piace fare nel tempo libero?

Concerti, cene e la grande tradizione locale dell'aperitivo con *spritz* sono i miei passatempi preferiti e Padova è il posto ideale per mangiare e bere bene e sentire tanta buona musica in piccoli locali (ma non mancano i grandi concerti!!!)

C

Immagina di parlare ad un amico che viene nella tua città per un giorno; cosa non dovrebbe assolutamente perdere?

La cosa più bella di Padova è, secondo me, il *Prato della Valle*, la più grande piazza d'Europa con al centro un fiume e un giardino. La piazza è adornata dalle statue dei personaggi che hanno fatto grande Padova ed è quindi al contempo il luogo della memoria storica della città e un posto ancora oggi vissuto dagli abitanti e dai visitatori: mercato, manifestazioni e (perché no?) un picnic sul prato a pochi passi da casa.

Dietro al Prato, c'è la chiesa di *S. Antonio* dove è conservato il corpo del Santo e affreschi di grande valore artistico.

D

Cosa dovrebbe invece evitare?

Bisognerebbe fare attenzione a tutte le neonate trattorie che si spacciano per tipiche ma sono nate da poco e entro breve chiuderanno, o hanno già chiuso.

E

Dove passi le tue serate di solito (pub, discoteche, teatri, ecc...)?

A Padova i locali sono tutti, o quasi, circoli a cui si accede con una tessera annuale che costa 10 euro.

Il locale perfetto per l'estate è *Il Chiosco*, un giardino dove si può cenare e dove si organizzano tante serate a tema, divertenti e diverse. A *Il Chiosco*, alcuni giorni della settimana, c'è la *Swap Boutique*, un negozio particolare dove si acquistano scarpe e vestiti, anche di marca, con i buoni ottenuti portando i propri vestiti che non si mettono più.

Attenzione: i capi da portare devono essere in ottime condizioni e carini ma vi assicuro che l'affare è assicurato!

D'inverno i miei locali preferiti sono il *Fishmarket* e *La Mela di Newton*, entrambi circoli del centro dove si può ascoltare buona musica e bere un cocktail con gli amici.

In quale paragrafo Chiara dice che ...

| | | |
|--|---|---|
| in un edificio religioso si trovano bellissimi dipinti? | 0 | |
| quando non ha impegni prende una tipica bevanda italiana? | 1 | |
| si può comprare abbigliamento? | 2 | |
| non tutti i nuovi ristoranti sono autentici? | 3 | |
| si può mangiare all'aperto? (Date <u>due</u> risposte.) | 4 | 5 |
| offre camere per chi vuole conoscere i padovani? | 6 | |